

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち



広
報

東くしん

9

平成27年9月
No.669



8月1日現在／人口の動き
(外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,262	3,274	(-12)
女	3,669	3,678	(-9)
合計	6,931	6,952	(-21)
世帯数	3,296	3,297	(-1)
転入	6人	出生	1人
転出	16人	死亡	12人

今月号のみどころ

P 2～6
ご長寿おめでとうござい
ます

P 8～9
祇園祭

表紙の説明

町福祉課では、長年にわたり社会に貢献してこられたお年寄りに感謝の気持ちを込めて、例年 100 歳以上と新 90 歳の方を対象に高齢者訪問を行っています。
(今年は9月4日(金)に訪問：写真は明光園での様子)

ご長寿おめでとうございます

祝 最高齢者は106歳!!

9月21日は「敬老の日」。

長年にわたり社会に貢献してこられたお年寄りを敬愛し、長寿を祝う日です。

本町の最高齢は、明治43年生まれの福元ノシさん（豊栄三下）です。

本町では、新たに57名の方が90歳の仲間入りをされました。そこで今月号では、90歳に仲間入りされた方と100歳以上の方の元気なお顔を紹介します。

これからもお体には十分気を付けてお過ごしください。

※掲載されている年齢は、今年度中に迎えられる、または、迎えられた年齢です。



奥園 キミさん
(ルーピンの里)
大正4年1月18日生
101歳
長生きの秘訣
朝コップ2杯の水を飲むこと



林 富美子さん
(柏原一下)
大正2年4月17日生
102歳
長生きの秘訣
好き嫌いなく食べること



西田 シヅミさん
(粟 町)
明治45年6月2日生
103歳
長生きの秘訣
休息をしっかりとること



福元 ノシさん
(豊栄三下)
明治43年3月12日生
106歳
長生きの秘訣
胃腸が丈夫であること



吉ヶ崎 熊藏さん
(永峯下)
大正5年2月28日生
100歳
長生きの秘訣
よく食べよく寝ること



川口 三郎さん
(明光園)
大正5年2月12日生
100歳
長生きの秘訣
時間をかけてゆっくり食べること



加藤 シゲさん
(豊栄三下)
大正4年3月18日生
101歳
長生きの秘訣
よく食べよく寝る

今年度 **90** 歳を迎えられる、迎えられた

おじいちゃん おばあちゃん たち

★町福祉課では、100歳以上と新90歳の方を対象に
高齢者訪問を9月4日(金)に実施しました。



薬丸 兼勇さん
(下之馬場)
大正 14 年 7 月 30 日生
長生きの秘訣
怒らないこと



祝ヶ野 ヒロさん
(大 塚)
大正 14 年 7 月 23 日生
長生きの秘訣
家庭菜園を楽しむこと



山元 繁さん
(仲之町)
大正 14 年 6 月 22 日生
長生きの秘訣
気楽に過ごすこと



林 春枝さん
(唐 仁)
大正 14 年 5 月 3 日生
長生きの秘訣
ゆっくり身体を休めること



上和田 登さん
(岩弘上)
大正 14 年 9 月 1 日生
長生きの秘訣
暴飲・暴食をしないこと



森 ノリさん
(池之原下)
大正 14 年 8 月 25 日生
長生きの秘訣
好き嫌いなく何でも食べること



門倉 コメさん
(明光園)
大正 14 年 8 月 16 日生
長生きの秘訣
好き嫌いなく食べること



岩下 タミさん
(下之馬場)
大正 14 年 7 月 30 日生
長生きの秘訣
一生懸命働いてきたこと



芝原 寅雄さん
(境)
大正 14 年 9 月 25 日生
長生きの秘訣
気楽に過ごすこと



児島 營雄さん
(ルーピンの里)
大正 14 年 9 月 24 日生
長生きの秘訣
よく笑うこと



稲益 キミ子さん
(別府原団地)
大正 14 年 9 月 15 日生
長生きの秘訣
よく寝てよく食べること



宇都宮 康代さん
(明光園)
大正 14 年 9 月 12 日生
長生きの秘訣
悪口を言わないこと



南 キクヨさん
(下伊倉)
大正 14 年 10 月 10 日生
長生きの秘訣
いつも笑顔でいること



上別府 静子さん
(別府原二)
大正 14 年 10 月 9 日
長生きの秘訣
料理をすること



吉田 ノキ子さん
(池之原下)
大正 14 年 10 月 1 日
長生きの秘訣
くよくよしないこと



境山 君子さん
(明光園)
大正 14 年 9 月 30 日
長生きの秘訣
何でも食べること



中野 茂さん
(上山野)
大正 14 年 11 月 10 日生
長生きの秘訣
だれやめを楽しむこと



城元 博さん
(安留中)
大正 14 年 11 月 10 日生
長生きの秘訣
デイサービスを楽しむこと



守屋 常太郎さん
(柏原一下)
大正 14 年 10 月 28 日生
長生きの秘訣
身体を動かすこと



井之脇 信子さん
(豊栄六)
大正 14 年 10 月 15 日生
長生きの秘訣
気ままに暮らすこと



江川 リエさん
(柏原二上)
大正 14 年 11 月 19 日生
長生きの秘訣
早寝早起き



柚木 秋雄さん
(岩弘上)
大正 14 年 11 月 18 日生
長生きの秘訣
いろいろ手作りすること



上別府 ミエさん
(吉元)
大正 14 年 11 月 15 日生
長生きの秘訣
穏やかに過ごすこと



榎木園 清秀さん
(吉元)
大正 14 年 11 月 15 日生
長生きの秘訣
夫婦で仲良く暮らすこと



松元 廣美さん
(小新地)
大正 14 年 12 月 6 日
長生きの秘訣
仕事を頑張ること



西永 成夫さん
(永峯下)
大正 14 年 12 月 1 日生
長生きの秘訣
粗食を食べること



出水田 トシさん
(明光園)
大正 14 年 11 月 28 日生
長生きの秘訣
何でも食べること



古園 勇さん
(岩弘下西一)
大正 14 年 11 月 20 日生
長生きの秘訣
禁酒禁煙をすること



有村 ミサ子さん
(永峯下)
大正 14 年 12 月 14 日
長生きの秘訣
感謝の気持ちを忘れないこと



松田 ハツエさん
(唐 仁)
大正 14 年 12 月 6 日
長生きの秘訣
いつも笑顔でいること



中村 時義さん
(新町下)
大正 14 年 12 月 3 日生
長生きの秘訣
何でも残さず食べること



藤代 キヨ子さん
(豊栄上)
大正 14 年 12 月 6 日
長生きの秘訣
裁縫をすること



小倉 マスさん
(上山野)
大正 14 年 12 月 25 日
長生きの秘訣
畑まで自転車をこぐこと



東水流 ナリさん
(下伊倉)
大正 14 年 12 月 22 日
長生きの秘訣
草取りをすること



石田 直行さん
(熊之馬場)
大正 14 年 12 月 18 日
長生きの秘訣
毎日焼酎を 2 合飲むこと



新留 アキエさん
(新川西中)
大正 14 年 12 月 15 日
長生きの秘訣
くよくよしないこと



榎木園 ノブさん
(吉 元)
大正 15 年 1 月 4 日
長生きの秘訣
夫婦で仲良く暮らすこと



坂口 ミエさん
(俣瀬東)
大正 15 年 1 月 2 日
長生きの秘訣
くよくよしないこと



坂元 精三郎さん
(豊栄三下)
大正 15 年 1 月 2 日
長生きの秘訣
よく食べること



柚木 モミさん
(溜水下東)
大正 15 年 1 月 1 日
長生きの秘訣
大きな声で笑うこと



藏園 フヂ子さん
(明光園)
大正 15 年 2 月 25 日
長生きの秘訣
何でも食べること



久保 テルさん
(ルーピンの里)
大正 15 年 2 月 25 日
長生きの秘訣
穏やかに過ごすこと



新青木 寅雄さん
(岩弘下西一)
大正 15 年 2 月 23 日
長生きの秘訣
黒砂糖をなめること



西青木 ミチエさん
(岩弘上東)
大正 15 年 2 月 11 日
長生きの秘訣
手作りの野菜をたくさん
食べること



佐久本 ハルエさん
(明光園)
大正 15 年 3 月 7 日生
長生きの秘訣
早寝早起きをする



鎌田 三重子さん
(雪山)
大正 15 年 3 月 6 日
長生きの秘訣
童心にかえって子どもたちと触れ
合っていることが最高の幸せです



福永 ヨシ子さん
(馬越中)
大正 15 年 3 月 1 日
長生きの秘訣
よく食べてよく寝ること



久永 ミツ子さん
(馬越中)
大正 15 年 3 月 1 日
長生きの秘訣
寝ること



寺園 トシさん
(溜水下東)
大正 15 年 3 月 20 日
長生きの秘訣
草取りをする



高吉 ミヤ子さん
(山野)
大正 15 年 3 月 15 日
長生きの秘訣
いつも笑顔でいること



廣川 治吉さん
(雪山)
大正 15 年 3 月 15 日
長生きの秘訣
ストレスをためないこと



松元 素さん
(池之原上東)
大正 15 年 3 月 10 日
長生きの秘訣
好き嫌いのなくのんびりくらすこと

【名前のみ掲載の方】

上園 静雄さん
(山野)
大正14年11月27日生

吉見 イトエさん
(粟町)
大正15年2月6日生



内村 節子さん
(川西二)
大正 15 年 4 月 1 日
長生きの秘訣
好き嫌いのなく何でも食べる



下村 春夫さん
(池之原中)
大正 15 年 3 月 30 日
長生きの秘訣
早寝早起きをする



東久保 イクさん
(柏原一中)
大正 15 年 3 月 28 日
長生きの秘訣
何でも食べる

防災行政無線 戸別受信機を設置します。

本町では、町民の皆さんに災害時の緊急情報や行政放送を伝達するため防災行政無線を整備しており、現在、平成元年に導入された設備の更新工事を実施しています。本年度は各世帯に設置してある戸別受信機を更新します。



事業名：東串良町同報系防災行政無線整備工事(その3)

設置期間：平成27年9月下旬から平成28年3月中旬まで

施工業者：株式会社 九電工

その他：設置時間はおよそ20分～30分です。状況によっては長引くことがあります。

古い戸別受信機は、施工業者が回収します。

設置が完了しましたら、署名と印鑑が必要です。

●新たに設置する戸別受信機の特徴

①本 体：

20cm×15cm四方の大きさで、壁掛けや、棚上に置きます。

②放 送：

自動で放送が流れます。
音量の調整ができますが、緊急放送時は最大音量になります。

③録音再生：

行政放送を自動録音します。
聞き逃した場合や、留守中の放送の確認ができます。

④電 源：

家庭用電源を使います。(AC100V コンセント)
新たにコンセントを設置する場合の費用は個人負担となります。
停電時は内蔵の乾電池で動作します。

●放 送

時報 (チャイム)

6時・10時・12時・15時・17時

行政放送

7時30分・12時30分・19時30分

緊急放送

- 火災や台風等の気象に関する警報
- 緊急事態に関する情報
- 災害による避難勧告など、人命に関する情報

●設置の条件等

対象：1世帯1台とします。

料金：無償貸与です。

※設置完了後の行政放送は、戸別受信機
のみの放送となります。

設置業者が各世帯を訪問しますので、ご理解とご協力のほどよろしくお願いします。

■お問い合わせ先：東串良町役場 総務課 0994-63-3131
株式会社九電工 現場事務所 0994-45-5083

今年も
盛大に開催!

祇園祭



神事



カレーの無料配付



ルピノンくんも登場!



8月16日(日)、毎年恒例の東串良町夏の風物詩「祇園祭」が盛大に開催されました。

御輿行列では、商売繁盛・健康祈願の御神幸が大山津見神社から豊栄商店街を練り歩き、多くの人で賑わいました。

夕方になると、雨天のため総合センターで、カレーの無料配布や歌謡ショーなどの様々な催しが行われました。

また、各種団体が、浴衣やハッピー姿で青春ハンヤ・東串良町音頭などに合わせて盆踊りをおどりました。

今年の盆踊り大会の優勝団体は「民踊の会」で、元気な踊りが高評価だったようです。

祭りの最後には、本町商工会の商品券など豪華賞品が当たる抽選会も行われ多くの人で賑わった祇園祭となりました。

神輿行列



東串良町青年団



常心門空手スポーツ少年団



東串良サッカースポーツ少年団



池之原ソフトボールスポーツ少年団



青空ひまわり子ども会



祇園囃子

盆踊り大会



豊栄ひととべ会



あじさい



東串良町役場



民踊の会



なかよし会



ルーピンの里



大勢の参加者で賑わいました



舞台発表等



古墳太鼓「神武」



ひっくら翔輝会



マジックショー



お楽しみ抽選会



川地のりおさん歌謡ショー

平成26年度 東串良町人事行政の運営等の状況

この公表は、平成17年4月1日施行の東串良町人事行政の運営等の状況の公表に関する条例に基づき実施するもののうち、給与関係のものを掲載しております。なお、条例に基づき実施する公表につきましては、町のホームページ（<http://minc.ne.jp/ru-pin/>）と役場に掲示いたします。

1 職員の任免及び職員数に関する状況

(1) 職員数

区 分	平成26年4月1日 現 在 職 員 数	平成26年度中			平成27年4月1日 採 用 職 員 数	平成27年4月1日 現 在 職 員 数
		採用者数	退職者数	異動による 増減（平成 26年4月1 日も含む）		
町長部局	71人	0人	1人	1人	1人	72人
教育委員会	13人	0人	0人	-1人	0人	12人
議会事務局	2人	0人	0人	0人	0人	2人
選挙管理委員会	1人	0人	0人	0人	0人	1人
監査委員会	1人	0人	0人	0人	0人	1人
農業委員会	2人	0人	0人	0人	0人	2人
計	90人	0人	1人	0人	1人	90人

(注) 職員数は、一般職に属する職員数であり、地方公務員の身分を保有する休職者、派遣職員などを含み、臨時又は非常勤職員を除いています。

2 職員の給与の状況

(1) 人件費の状況

平成26年度普通会計決算

歳出額 (A)	人件費 (B)	人件費率 (B/A)	平成25年度 人件費率
4,412百万円	702百万円	15.9%	18.3%

(注) 人件費には特別職に支給される給料、報償等を含みます。

(2) 職員の平均給料月額及び平均年齢

(平成26年4月1日現在)

区 分	平均給与月額	平均年齢
一般行政職	293,253円	39.69歳
技能労務職	257,067円	40.72歳

(3) 職員の初任給の状況(平成26年4月1日現在)

区 分		東串良町	国
		初任給	初任給
一般行政職	大学卒	174,200円	174,200円
	高校卒	142,100円	142,100円

(4) 経験年数・学歴別平均給料月額(平成26年4月1日現在)

区 分		経験年数7年以上 10年未満	経験年数10年以上 15年未満	経験年数15年以上 20年未満
		一般行政職	大学卒	220,300円
	高校卒	—	226,000円	284,600円

(5) 一般行政職の級別職員数と構成比 (平成 26 年 4 月 1 日現在)

区 分	1 級	2 級	3 級	4 級	5 級	6 級	計
標準的な職務内容	主事補 主事	主事	主査	主幹 係長	課長補佐 次長	課長 参事	
職員数	19人	12人	2人	19人	11人	11人	74人
構成比	25.7%	16.2%	2.7%	25.7%	14.9%	14.9%	100.0%

(6) 職員手当の状況 (平成 26 年度)

ア. 期末勤勉手当 (一般職員)

区 分	東串良町			国		
	6 月期	12 月期	計	6 月期	12 月期	計
期末手当	1.225月分	1.375月分	2.60月分	1.225月分	1.375月分	2.60月分
勤勉手当	0.675月分	0.825月分	1.50月分	0.675月分	0.825月分	1.50月分
計	1.90月分	2.20月分	4.10月分	1.90月分	2.20月分	4.10月分
加算措置	職制上の段階・職務の級等による加算措置有り					

イ. 時間外勤務手当

時間外 勤務手当	支給総額	9,565千円
	職員 一人当り 支給年額	106千円



ウ. その他の手当

区 分	支 給 月 額	国の制度
扶養手当	配偶者 13,000 円 配偶者以外 1人につき 6,500 円 配偶者のいない場合の扶養親族 1人まで 11,000 円 満 16 歳の年度初めから満 22 歳の年度末までの子 1人につき 5,000 円加算	同
住居手当	借家 (家賃月額 12,000 円を超える場合に限り) ・家賃月額 23,000 円までは 12,000 円との差額 ・家賃月額 23,000 円を越える額の 1/2 (限度額 16,000 円) に 11,000 円を加えた額	同
通勤手当	※交通機関等利用者 運賃に応じ 55,000 円を限度に支給 ※自動車等利用者 2,000 円 ・2km以上 5km未満 距離に応じて支給 4,200 円～ 31,600 円 ・2km以上	同

(7) 特別職の報酬等の状況 (平成 26 年 4 月 1 日現在)

区 分	町 長	副町長	教育長	議 長	副議長	議 員
給料・報酬月額等	759,000円	594,000円	553,000円	306,000円	248,000円	227,000円
期末手当	6 月期 1.40月分		12 月期 1.60月分	計	3.00月分	

元気

なまちの

経済 農政

情報

「鳥獣被害防止のために
設置された電気柵の
安全確保について」

鳥獣被害防止のために設置された電気柵の安全確保についてお知らせします。

7月、静岡県において、鳥獣被害防止のための電気柵による死傷事故が発生しました。

鳥獣被害防止のための電気柵を設置する際には、危険表示板を設置するとともに、安全性が確保された電源装置や漏電遮断器の設置など、感電防止のための適切な対応を行ってください。

なお、既に設置してある電気柵についても、定期的に点検を行うようお願いいたします。

また、設置者以外の方は、電気柵に近づかないようお願いいたします。

詳しくは、東申良町経済課農林水産係へお問い合わせください。

【連絡先】

☎0994-63-3123 (課直通)

農業経営改善計画認定書・
青年等就農計画認定書授与
式を開催

8月31日(月)、授与式が開催されました。

認定農業者制度とは、5年後を目標して経営改善に取り組む農業者の農業経営改善計画を市町村が認定するもので、本町では今回の新規認定者2名を新たに加え、現在279戸の認定農業者が自らの目標とする農業経営の実現に向けて頑張っています。



左：松元さん 右：永野さん

新規認定農業者

■松元 孝幸

〔露地野菜、ピーマン〕

■永野 雄基

〔ピーマン〕

【お問い合わせ先】

東申良町役場経済課
大隅地域振興局農政普及課
鹿兒島きもつき農協 東申良支所

☎ (63) 2525
☎ (52) 2144
☎ (63) 3123

8月子牛セリ市成績表(本人申告も含む)肝属中央家畜市場(8/18~20)

		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	60(44)	912,000	567,883	7,591	269
	郡	667(508)	1,122,000	559,286	2,050	268
去勢	町	54(48)	800,000	631,944	8,455	296
	郡	746(650)	897,000	629,241	△2,805	298
計	町	114(92)	912,000	598,228	11,415	282
	郡	1,413(1,158)	1,122,000	596,254	3,274	284

※頭数は入場頭数、() 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。
9月セリ市は9月17日~19日の予定です。

貸してもいい「空き家」はありませんか

近年、都市住民の田舎暮らしや自然志向への傾向が強まっており、ふるさとや地方へのU・Iターン等が予想されています。一方、地方では、空き家の増加が深刻な状況になってきています。町では、その対策の一環として、「空き家バンク制度要綱」を制定し、利用可能な空き家の情報を登録・把握し、利用希望者への情報提供を行いたいと考えています。そこで、皆様が所有している「賃貸または売却」できる空き家がありましたら、ぜひ「空き家バンク」に登録してみませんか。

■ 登録方法（空き家バンクへ物件を登録されたい方）

- ① 「東串良町空き家バンク登録申込書」及び「東串良町空き家バンク登録カード」に必要事項を記入し、東串良町役場企画課まで提出してください。（用紙は企画課にあります。または、ホームページからダウンロードしてください。）
- ② 企画課で内容を確認したあと、空き家バンク制度に登録し、ホームページで紹介します。
- ③ 登録したあと、申込者に「東串良町空き家バンク登録完了通知書」を通知します。

■ 賃貸及び売買交渉について

町では交渉および契約等に関する仲介は行いません。申込者と所有者間で交渉を行ってください。

【お問い合わせ先】 東串良町役場企画課 ☎ 0994-63-3122 内線（220～223）

空き家を所有している方
管理が大変なので空き家を借家にして貸したい。又は売りたい。

空き家の登録



情報の検索

空き家を探している方

東串良町内で貸家を探しているが見つからない。
東串良町内で家を購入して住みたいが見つからない。

東串良町に移住希望される方へ

（東串良町移住者住宅改修補助金制度があります）

【目的】

本町の空き家へ移住する者の定住の促進と地域活性化を図るとともに、快適な生活を営むことができるよう居住環境を向上させる為、本町に移住する者で住宅のリフォームを行うものに対し、東串良町移住者住宅改修の補助金を助成します。

※補助金限度額50万円

【定義】

- 1 空き家…… 東串良町空き家バンク制度に登録した物件
 - 2 定住…… 町内に永住し、又は10年以上生活の本拠を置き、かつ、住民基本台帳に記録されること。
 - 3 住宅…… 専ら自己の居住の用に供する家屋。
 - 4 移住者…… 都市圏等に5年以上居住し、かつ、本町内に定住の意思をもって町内に転入する者。
 - 5 改修…… 住宅の機能又は性能を維持又は向上させるための住宅の修繕等の改装、増築又は改築
- 詳しい内容については東串良町ホームページをご覧ください。

【お問い合わせ先】 東串良町役場企画課 ☎ 0994-63-3122 内線（220～223）



第16回 東串良町ルーピン 「少年の主張」発表大会



「ありがとう」



池之原小学校
5年 入口 桃子

わたしは今、作文を書いています。何を書こうかなあ作文を書くのはむずかしいです。お空を見ていると天気が悪く雨がふっています。つゆ時期なので天気が悪いのです。たまたまツバメがとんでいました。よくよく見ると、口に何かをくわえていました。「ワツ」変な虫やわたしのきらいなように虫、ミミズをくわえていたりきたりしています。気持ちが悪いです。様子を見ていると、ツバメの巣に虫たちをくわえはこんでいます。巣にはツバメの赤ちゃんがいいます。ツバメの赤ちゃんにえさをはこんでいたのです。

わたしはそれを見て、気持ち悪いけどツバメのお父さんお母さんは大変なんだなあとします。ツバメの赤ちゃんは、「ありがとう」と言っているように見えます。わたしのお父さんお母さんもごはんを作ってくれたり、遊びにつれていってくれたり、プレゼントをくれたりします。

わたしも「ありがとう」といってもいい、かんしゃしています。わたしは小さいころからお父さんお母さんに、たん生日の日やバレンタインデー、父の日、母の日にか、プレゼントしてあげます。わたしがあげたとき、お父さんと、お母さんは、必ず「ありがとう」と、言ってくれます。

わたしは、「ありがとう」と言われると、とってもうれしくなり、えがおになります。「ありがとう」この言葉は、みんなをえがおにさせてくれる、わたしの大好きな言葉です。

お父さん、お母さんへのプレゼントは、わたしの手作りのおり紙や、お手紙、さい近では、ぬい物もできるようになったので、いろいろな物を、プレゼントしてあげています。

「パパは、買ってくれた物よりもももたちが一生けんめい作ったものとか、何かを一生けんめいがんばってくれるプレゼント、あともう一つは、えがおを見せてくれる、とってもいい、一番のプレゼントなんだよ」といいました。

わたしが小さいころは、「何でおもちゃとかよりも、そういうのがいいのかなあ」と思っていました。

今でも少し、「どうして、キーホルダーとか、わたしの好きなかわいいグッズとかおもしろいかなあ」と思っています。

でも、「ありがとう」と言ってもらえるのは、とってもうれしいです。

だからわたしは、いっぱい伝えたい事を、手紙に書き、手作りでいろんなものを作り、プレゼントをしてあげて、喜んでもらい、「ありがとう」と心をとめて言ってもらえると、とってもうれしいです。

8月3日(月)、町総合センターで第16回東串良町ルーピン「少年の主張」発表大会が開催されました。この発表大会は、東串良町の明日を担う子どもたちの「創造性」、「判断力」、「表現力」を育成し、将来に向けての目標や希望を持つるようになることを目的に開催されています。



「台風から考える 地球温暖化」



東串良中学校
2年
山越 悠聖

最近雨が多いなあと思います
んか。昨日も雨だったけど今日
も雨かよ、なんて思ったことあり
ませんか。僕はあります。雨じゃ
なくても空がどんよりしていて、
風は湿っているし、地面はグチョ
グチョだし、なんだかジメジメし
ています。梅雨だから仕方のない
ことですが、とにかく天気が悪い
のは、気持ちがとても憂鬱にな
ります。みなさんもそのような
経験があるのではないですか。

梅雨の時期が終わわり、いよいよ
台風シーズンへと突入しました。
みなさんは今年の台風は今現在
何号まで来ているか分かります
か。気象台の発表によると今現
在、十二号までの台風が来ていま

す。僕の誕生日の前日に台風六
号が来ました。そこまで勢力は
ありませんでしたが、台風の対
策はしました。台風が強くなかつ
たことは良かったのですが、対策を
したら片付けをしなくてはなら
ないので、また二苦勞です。もう
ここまで来ると、「来るならドー
ンと来いやー。」と言いたくなり
ます。まあ来ないのが一番ですけ
ど、ほんと台風って何なんでしょ
うか。というわけで台風について
調べてみました。台風のできる主
な原因は、海面温度の上昇です。
海面の温度が二十六度以上の海
は、温められた水や空気は大き
な雲をつくり、空気がまわりか
らどんどん吹きこんでいきます。
まわりから吹きこんだ空気は勢
い良く上へ上へと上っていきます。
そこで激しく風が上へと吹きこみ
ます。同じことが何度も何度も
繰り返されていくと、雲が大きく
なっていくんです。そして、ここぞ
コリオリの力って何と思った人も

少なくていいでしょう。コリオリの
力とは、地球の回転である自転
によりできる遠心力に重力が加
わり、常に回転状態にあることで
す。コリオリの力は、自転と直角
に力が働くので、北半球では右
向きに力が加わります。この力
が大きくなり速度が速くなると、
熱帯低気圧から台風へと変化し
ていきます。

科学的なことを今まで述べて
きましたが、今年の台風は例年
と比べて発生率が高いようです。
これも地球温暖化が影響ではな
いか、と僕は思います。先ほども
述べたように台風は海面温度が
高い海で発生します。海面温度
の上昇はやはり、温暖化の影響
だということになります。では、
温暖化を防ぐためにどうしたら
良いでしょうか。僕が考えたのは、
まず自分の身の周りですること
をすることです。例えば、節水を
心がけたり、必要のない電力は
使わないなどです。他には、二酸
化炭素の削減です。目的地まで

距離があまり離れていない場合
は、徒歩や自転車で行ったり、車
を使う場合には、購入する際に、
エコカーやハイブリッドカーを選
ぶなどという工夫をすれば良い
と思います。地球温暖化の影響
のひとつとして、オゾン層の破壊
があります。オゾン層は、太陽
から放射される有害な光を遮
ぎたりしてくれる役目がありま
す。そんなオゾン層が無くなる
と、皮膚ガンなどにかかりやす
くなります。オゾンは、二酸化炭
素などによって分解されます。資
源を廃棄する時は、燃やして灰
にします。その時、二酸化炭素
が発生するので良くありません。
二酸化炭素が発生するような資
源のムダ使いはやめましょう。

このように、自然災害、特に水
に関する災害は、地球温暖化に
よって起きている場合が多いので
す。まず、自分にできる温暖化
対策法を考え、実行し、僕たち
が住む町、国そして世界を自分
たちの力で住みやすくしていきま

しょう。3R、リデュース、リユース、
リサイクルの心がけも大切です。
リサイクルをすることで、資源の
削減になり、資源を有効活用す
ることが出来ます。僕たちの学
校で毎週金曜日に行っているリサ
イクル活動も地球を守る大きな
活動の一つです。今まで何となく
リサイクル活動をしていた人も
何のためにするんだよと思ってい
た人も全く参加していない人も
これからは、自分たちが住む地
球を守るためだと思つて参加し
てみませんか。一人一人ができ
るかを考え、より良い環境を自
分たちの力でつくっていくことが
大切です。僕たちが地球にやさ
しい活動をする、地球温暖化
をストップさせることができます。
人は自然を破壊することもある
けれど、人は自然を救うことも
できるんです。自然を救うために
まず、僕たちの身の回りがある出
来ることから始めてみませんか。

奨励賞



「親の姿を見て
感じたこと」
東串良中学校3年
甫村 祐太郎

奨励賞



「絶滅危機動物」
東串良中学校1年
深迫 聖蘭

奨励賞



「家での過ごし方
~ぼくの集中法~」
柏原小学校6年
小堀 拓馬

奨励賞



「未来の自分探し」
池之原小学校6年
甫村 響生

奨励賞



「私の宝物」
柏原小学校5年
竹下 心愛

こんにちは。
教育委員会です。

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

～ 第39回 ～

平成27年度東串良町防災教育シンポジウムを開催（8／5）
「東串良での地震・津波避難を考える」
～学校や家庭，地域における防災教育について～

7月に開催しました町内3校合同引き渡し訓練に続いて，8月には，各校の保護者・教職員・地域の皆様を対象にした「防災教育シンポジウム」を開催しました。当日は，町内外から100名を超える参加者の中で，今後予想される東串良町での地震・津波災害等に対する備えや避難の在り方について鹿児島大学の井村准教授による講演や町民参加のパネルディスカッションで地震・津波からの避難について意識を高めることができました。今回のシンポジウムで学んだことを，今後，町全体に広げ，町民の命を守る防災教育の推進に学校・家庭・地域の連携の下，継続して取り組んでいきたいと思っております。



【井村准教授による講演】



【パネルディスカッションによる提言等】

〔参加された町民の皆様の意見・感想等〕

- (1) 子どもたちが学校で防災教育について学んでいることは知っていましたが，そこでどのようなことを学んでいるのかについて改めて聞くことはありませんでした。今後は，災害時の行動や連絡の仕方などについて家族で話し合う必要があると思いました。
- (2) 東日本大震災の教訓を忘れないためにも，防災教育については定期的に話し合うことが大切だと感じました。また，今回のような会だけでなく，色々な集まりでも防災教育について話し合う必要を感じました。
- (3) 各防災機関の担当者等が，様々な取組をしていることが分かりました。その中で，学校を中心とした防災教育の取組は分かりましたが，地域や高齢者への対応について詳しく聞きたいと思いました。
- (4) このような会を行うことで，東串良町，そして，各家庭における防災上の課題を明確にし，具体的な対策を講じることが大切だと感じました。

広報掲載月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
第 回	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
内 容	はじめに	国指定史跡 唐仁古墳群	県指定 有形民俗 文化財 新川西の 田の神	町指定 記念物 熊野神社の 宝篋印塔	町指定 有形民俗 文化財 専念寺の 仁王像・地藏	町指定 有形民俗 文化財 唐仁墓地入 口の仁王像 ・六地藏	町指定 記念物 島津氏久の 逆修宝塔	町指定 記念物 萩原宅 武家門 吉元の一石 五輪塔	町指定 有形民俗 文化財 安留の観音像 ・田の神	町指定 天然記念物 池之原小学校 のケヤキ	町指定 有形文化財 薬師如来像	町指定 有形民俗 文化財 溜水の六地藏 まとめ

第6回 町指定有形民俗文化財 唐仁墓地入口の仁王像・六地藏

（仁王像）町指定日：昭和50年4月1日

唐仁墓地北側に昔、明山寺という大塚神社の別当寺（べつとうじ神社を管理するために置かれた寺のこと）があり、その寺の守護として置かれたものである。二体の正確な建立年月は不明であるが、概ね鎌倉時代初期のものと考えられている。

この仁王像は旧農協支所入口の左右に立っていたものを昭和53年に現在の場所に移したもので、左右共に下半身がなく両腕も破損している。



（六地藏像）町指定日：昭和50年4月1日

地藏は、釈迦から人間救済の委託を受け、六道に現れて教え導くもので、六地藏はその姿が現されたものである。

唐仁墓地入口にある六地藏は、高さ31.5cm幅8.5cmあり、6面に地藏の立像が掘られている。上に乗せてある笠石は本来六地藏のものではないが、江戸時代初期のものと思われており、古いものである。



< 報告 >

8月 唐仁古墳群移動展示会 （東串良町物産館ルピノンの里）

8月から開催の唐仁古墳群の移動展示会は、東串良町物産館ルピノンの里で開催し、沢山の方が訪れました。9月は東串良町役場1階ロビーで開催します。お楽しみに～





第12回 まとめ

広報掲載月	10月	11月	12月	平成27年1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月
第 回	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
内 容	第30回国民文化祭・かごしま2015とは？	情報提供の案内	視察報告	近隣市町村の動向	東串良町の国文祭の概要	町内の様子	県外団体・町内出場団体紹介	県外団体・町内出場団体紹介	県外団体・町内出場団体紹介	県外団体・町内出場団体紹介	県外団体・町内出場団体紹介	まとめ

東串良町郷土芸能祭のお・も・て・な・しメニュー

1. 県指定ブランドのピーマン・キュウリを使った料理の無料試食会
(東串良町園芸振興会女性部提供)
2. 海鮮汁の無料試食会(※200食限定)
(東串良漁業協同組合女性部提供)
3. 会場内設置の県農政部の「かごっまの味」アンケートに回答頂いた方先着300名に鹿屋農業高校の生徒が育てた花の苗をプレゼント

このほかにも、町内の各商店による出店も多数あります。なお、11月8日当日は多数の来場が予想されます。については、駐車場の場所指定をさせていただきますので、皆様のご理解・ご協力をよろしくお願いいたします。詳細につきましては、来月の振興会発送予定のプログラムをご覧ください。

★当日協賛いただける団体の皆様★
(町外団体)・小鹿酒造(株)・大海酒造(株)
・県酪農業協同組合・志布志石油備蓄(株)
(町内団体)・町生活研究グループ・町漁業協同組合
・町商工会・町園芸振興会・町建設同志会
・町交通安全協会
当日はよろしくお願いたします。



第39回 東串良町小学校水泳記録会

7月23日(木)、池之原・柏原小学校の5・6年生が参加して、東串良町小学校水泳記録大会が池之原小学校プールで開催されました。

両小学校の子どもたちは、日頃の授業などで練習した成果を十分に発揮し、一人ひとりが力強い泳ぎを見せてくれました。

なお、大会の記録については、下記のとおりです。



表彰式の様子



選手宣誓を行う瀬戸山光里さん(左)、楠田真央さん(右)



種目	学年	距離	学校	氏名	記録
自由形	5男	25	池之原	鶴丸 翔也	20"10
		50	池之原	寺園 大樹	41"00
	5女	25	池之原	有留 琉奈	22"5
		50	池之原	福澤 心愛	新 33"90
	6男	25	池之原	原口 凜	18"20
		50	池之原	南谷 空翔	39"00
	6女	25	柏原	奥村 愛莉	20"72
		50	池之原	横川 朋美	37"80
平泳ぎ	5男	25	柏原	竹下 黎士	38"20
	5女	25	柏原	前川 咲穂	30"83
	5男女	50	池之原	駿河崎 美羽	新 45"54
	6男女	25	柏原	瀬戸山 光里	27"54
	6男女	50	柏原	甫村 あやか	53"70
背泳ぎ	5・6男女	50	池之原	駿河崎 美羽	新 37"13
バタフライ	5・6男女	50	池之原	福澤 心愛	新 39"80

種目	学年	距離	学校	氏名	記録
メドレーリレー	5男	100	池之原	西田・蔵園 寺園・鶴丸	1'39"82
	5女	100	池之原	駿河崎・中野 福澤・別府	2'54"50
	6女	100	柏原	甫村・田原 奥村・宮路	1'42"95
リレー	5男	100	池之原	蔵園・寺園 鶴丸・宮園	1'28"10
	5女	100	柏原	市園・鶴田 名越・有留	1'33"00
	6男	100	池之原	前園・半田 南谷・原口	1'18"18
	6女	100	柏原	田原・奥村 宮路・甫村	1'21"29



柏原小6年生

9月24日から10月1日は、環境衛生週間

国では9月24日を「清掃の日」、10月1日を「浄化槽の日」として定め、この期間を「環境衛生週間」として美化活動等呼びかけを行っています。

各家庭においては、不要なものは買わない、マイ水筒やマイバッグを利用する、食べ物を残さない、詰め替え商品を利用する、過剰包装は断るといった日常におけるごみの減量を心がけましょう。

また、浄化槽については、悪臭がしないか。送風機（ブロー）は作動しているか。等を確認してみましょう。

このほか、自宅の浄化槽が単独浄化槽（し尿のみを処理する）の場合は、環境にやさしい合併浄化槽（生活雑排水すべてを処理）への変更もぜひご検討ください。



■お問い合わせ先 東串良町役場住民課（年金兼環境係）（東串良町衛生自治団体連合会）
☎0994(63)3102

国民年金保険料「10年の後納制度」は 9月30日まで

過去10年間に納め忘れた国民年金保険料を納付することで将来の年金額を増やすことができる「10年の後納制度」は、平成27年9月30日をもって終了します。

後納制度を利用するには、申込みが必要です。詳しくは「国民年金保険料専用ダイヤル」またはお近くの年金事務所へお問い合わせください。



●お問い合わせ先●

国民年金保険料専用ダイヤル：0570-011-050

日本年金機構 鹿屋年金事務所：0994-42-5121

東串良町役場 住民課 年金兼環境係：0994-63-3102

◆中華丼

材料(2人分)

作り方

ご飯	400 g	合わせ調味料	水溶きかたくり粉
豚薄切り肉	50 g	A	B
にんじん	1/8 本		
白菜	2枚	鶏ガラスープの素	水 大さじ3
たけのこ(水煮)	30 g	小さじ1/2	ごま油 大さじ1
ピーマン	1個	砂糖	
きくらげ	1g	小さじ1	
ゆでうずら卵	4個	酒 大さじ1	
むきえび	30g	しょうゆ 小さじ1	
		塩小さじ 1/3	



季節の野菜を美味しくいただけます! 具たくさんでとてもヘルシーです。



- ①豚肉は3cmの長さに切る。
- ②にんじんは皮をむき、短冊切りにする。白菜は縦半分に切り、白い軸の部分は食べやすい大きさのそぎ切り、葉はざく切りにする。たけのこは薄切りにする。ピーマンはヘタと種を取り、食べやすい大きさに切る。きくらげは水で戻し、石づきを取り、食べやすい大きさに切る。
- ③中華鍋に半量のごま油を熱し、豚肉を炒め、にんじん、たけのこを加えて炒め合わせ、残りの具とAを加えてひと煮立ちさせる。
- ④③にBを流し入れ、全体を混ぜながらとろみをつける。最後に残りのごま油をまわしいれて香りをつけ、ご飯にかける。

◆餃子

材料(2人分)

作り方

餃子の皮	12枚	調味料	サラダ油
豚ひき肉	120 g	A	小さじ2
キャベツ	180 g		しょうゆ 小さじ1
にら	4本	オイスターソース	ごま油(仕上げ用)
にんにく	小1/2かけ	小さじ1	小さじ1/2
しょうが	小さじ1/2	こしょう 適量	
		ごま油 小さじ1/2	

- ①キャベツとにらをみじん切りにして、ペーパータオルで水気を軽くしぼる。にんにくとしょうがはすりおろす。
- ②大きなボウルにひき肉、①、Aを入れてよく練り、12等分する。
- ③手に餃子の皮を広げ、中央に②のをせ、皮の片側にヒダが入るように指で寄せながら包み、合わせ目をしっかりと閉じる。
- ④フライパンを熱して油をひき、③の合わせ目を上にして並べて中火で焼く。餃子のふちが半透明になったらお湯を注ぎ、蓋をして蒸し焼きする。
- ⑤蓋をとり、強火にして残っている水分をとばし、ごま油を鍋肌からまわし入れ、パチパチと音がするまで焼く。カリッと焼けたら皿に取り出す。

◆ほうれん草の白和え

材料(2人分)

作り方

ほうれん草	1/3束(80g)	和え衣
糸こんにゃく	30 g	木綿豆腐 1/4丁
にんじん	15 g	塩 小さじ1/8
生しいたけ	2枚	砂糖 大さじ1
A	かつおだし汁 1/4カップ	すり白ごま 大さじ1
	砂糖大さじ 2/3	
	しょうゆ 小さじ1	
	酒 小さじ1/2	

- ①ほうれん草はゆでて水にとり、かたくしぼって3cm長さに切る。
- ②糸こんにゃくはさつと下ゆでし、湯を切り4cm長さに切る。にんじんは3cm長さの短冊切りに。しいたけは石づきを取って薄切りにし、Aで汁気がなくなるまで中火で煮る。
- ③和え衣をつくる。豆腐は軽く下ゆでしたものをふきんで包み、重しをして水切りする。さらにすり鉢で軽くすり、調味料と合わせる。
- ④ボウルに①、②を合わせて、③の和え衣で和える。

9月は「健康増進普及月間」です。



♪統一標語♪ 1に運動 2に食事 しっかり禁煙 最後にクスリ
～健康寿命をのばしましょう～

♪実施期間♪ 平成 27 年 9 月 1 日 (火) ～ 9 月 30 日 (水)



日本人の平均寿命（2014年）は、男性 80.50 歳、女性 86.83 歳とさらに伸び、健康水準が向上した一方で、高齢化や生活環境の急激な変化に伴い、糖尿病やがん、心臓病、脳卒中などに代表される生活習慣病が増加しています。

そこで、健康増進普及月間では「1に運動 2に食事 しっかり禁煙 最後にクスリ ～健康寿命を延ばしましょう～」を統一標語として健康づくり実践の促進を図ることをめざします。

この機会にみなさんご自分の健康について考えてみましょう。

♡特定健康診査を受けましたか？

特定健康診査は生活習慣病につながるメタボリックシンドローム（内臓脂肪症候群）の早期発見に重点を置いた健診で、40歳～74歳の方々が対象です。もし、メタボのリスクがあると判定されても、あなたの健康状態のレベルや生活習慣に応じた特定保健指導が受けられます。

♡食事“食が変われば体が変わります”

生活習慣病予防の中で特に重要なものは食習慣です。大切なことは、食事の内容（バランス）。塩分・糖質・脂質を控えて、満腹感を得るように食べ方を工夫しましょう。

♡運動“とにかく体を動かすことを日々実践”

適度な運動は内臓脂肪を減らすだけでなく、インスリンの働きを良くします。血糖値はもちろん血圧の改善やHDL（＝善玉）コレステロールを増やす効果もあります。

ウォーキングなどの有酸素運動がお勧めですが、なかなか時間がとれないことがストレスになるのもよくありません。今より10分でも多く体をうごかして日常的に消費エネルギーを増やす工夫をしましょう。

♡禁煙“自力でも他力でもまず挑戦してみよう”

喫煙による健康被害は、自分だけでなく周囲にも及びます。やめる日を周囲に宣言して、たばこライター、灰皿などを捨ててしまいましょう。

・禁煙補助薬や医療機関の禁煙治療を活用する方法もあります。

♡リフレッシュ“自分なりのリラックス法が一番です”

ストレス解消に絶対これ！というものはありません。散歩も読書も音楽も、リラックスできるなと思えるのが自分に合った方法です。いろいろ試して、あなたの一番を見つけましょう。

【お問い合わせ先】 東申良町役場 福祉課 国保保健衛生係 ☎ 63-3103 内線 126

おくりたい 未来の自分に きれいな歯

もう受けましたか？ 歯周疾患検診

歯周病・むし歯は早期発見・
早期治療が大切です

※今年度の歯周疾患検診の検診期間は **9月30日(水)** までです。

対象の方は、8020 (80歳で自分の歯 20本) を目指すためにも、この機会にぜひ受診しましょう。
詳細につきましては、6月に個別で通知しております。

文書(裏面が問診票)をなくされた方は再発行いたしますので、下記までご連絡ください。

◆対象者：今年度 **40・50・60・70歳の方** ※総義歯の方は対象外になります。

◆検診方法：町内の歯科医院(重久・吉留歯科医院)での検診になります。

必ず、**予約(電話)をしてから受診してください。**

◆検診料金：国保の方・社保非課税世帯の方：無料

社保課税世帯の方：500円

健康なお口で
は
歯つらつ生活



受診された方には、**歯ブラシをプレゼント♪**

虫歯や歯周病から歯と口の健康を守るためには、毎日の歯みがきがとても大切です。
正しいブラッシングによるセルフケアで、歯と口の健康管理を！

【お問い合わせ先】 東串良町役場福祉課 国保保健衛生係 ☎ (63) 3103 (内線 126)

スマート国勢調査！

平成27年 国勢調査を
実施しています

インターネットでの回答をお願いします

●国勢調査は、平成27年10月1日現在、日本に住んでいるすべての人及び世帯が対象です。

●今回の調査では、インターネットでの回答を受け付け、インターネットで回答のなかった世帯には、紙の調査票の提出をしていただきます。

9月20日までにインターネットでご回答ください。

※なお、インターネットで回答いただいた世帯には紙の調査票に記入する必要はありませんので、調査員の訪問はございません。



国勢調査
2015



〈国勢調査コールセンター〉 ※IP電話の場合
03-4330-2015

0570-07-2015



■設置期間/平成27年8月24日から10月31日まで

■受付時間/午前8時～午後9時(土・日・祝日にもご利用になれます)
※おかけ間違いのないようご注意ください。※ナビダイヤルの通話料金は、一般の固定電話の場合、全国一律で市内通話料金でご利用いただけます。携帯電話・PHSの場合は、それぞれ所定の通話料金となります。※IP電話用電話番号の通話料金は、所定の通話料金となります。

総務省・鹿児島県・東串良町

平成27年度

「救急の日」及び 「救急医療週間行事」のお知らせ

皆さんは9月9日が何の日かご存じですか。

9(きゅう)と9(きゅう)で「きゅうきゅうの日」、すなわち「救急の日」です。

「救急の日」は、救急業務及び救急医療に対して皆様方の理解と認識を深めていただくとともに、救急医療関係者の意識の高揚を図ることを目的に昭和57年に定められました。

以来、毎年9月9日を「救急の日」とし、この日を含む1週間を「救急医療週間」として、全国各地において救急に関する様々な行事が行われています。今回は、多くの町民のみなさまにご参加いただきたく、公開県民講座として下記の日程で開催することとなりました。

皆様お誘い合わせのうえ、お越しく下さい。(参加費無料)

◎日 時：平成27年9月19日(土) 13:30～

◎場 所：東串良町保健センター(東串良町役場となり)

《プログラム》

① 13:30～15:10

(1) 肝属東部医師会長 挨拶

(2) 東串良町長 挨拶

(3) 公開県民講座

演題：「災害医療ってなんだろう？」

講師：社会医療法人 緑泉会 米盛病院 副院長 富岡 譲二 先生



② 15:15～16:15

「救急蘇生法実技指導」(AED実技指導)

大隅肝属地区消防組合東部消防署救急隊

◎参加者全員に“とっさの時の応急手当”が掲載されている「家庭の救急法」(冊子)及び心肺蘇生方法掲載のカード等をご用意しております。

共催：肝属東部医師会、東串良町、鹿屋市、肝付町、大隅肝属地区消防組合、肝付町立高山准看護学校

【お問い合わせ先】 一般社団法人 肝属東部医師会 ☎65-0099 FAX 65-0428
東串良町役場 福祉課 国保保健衛生係 ☎63-3103 内線125・127

PHOTO



みんなの広場

みなさんからの情報・話題をお待ちしています。企画課 ☎ 63-3122



「暴力団排除条例に基づく暴力団排除措置等に関する協定」を締結

～ 東串良町・肝付町・肝付警察署 ～



安心・安全なまちづくりへ

8月21日(金)、肝付町役場にて「暴力団排除条例に基づく暴力団排除措置等に関する協定」が調印されました。東串良町、肝付町は、これまで暴力団対策として○東串良町、肝付町建設工事等暴力団排除措置要綱 ○東串良町、肝付町暴力団排除条例を制定し、当町発注の建設工事等に暴力団等の不当な介入を排除すること、町民の安全かつ平穏な生活の安全を確保すること、当町が行う契約から暴力団を排除すること等を定め、暴力団排除活動の推進を図っていました。

今回、「東串良町、肝付町が行う契約からの暴力団排除措置に関する要綱」を制定し、警察と両町が連携の上、暴力団排除措置等への速やかな相互支援体制を構築するため、協定を締結する運びとなりました。

ゆっくりと楽しみながら自分だけの作品を

～高齢者大学7月学習会～

7月21日(火)に、総合センターで高齢者大学7月学習会が開催されました。

今回は、陶芸教室が実施され、受講者は「ゆっくりと楽しみながら作ること」「作る前に作品のイメージをしっかりと頭に浮かべること」等を心がけて作品作りに夢中になっていました。

先生に積極的に質問する姿や、お互いにアドバイスをする姿が見られ、教室は笑い声の絶えない終始和やかな雰囲気となりました。



お孫さんと取り組む姿も！

栄養教室のご案内



美味しく楽しく
食事について学ぼう♪



皆さま、お待たせいたしました！

10月～12月までの月1回(第2木曜日)に栄養教室を開催いたします。

詳細につきましては、9月の振興会全戸発送にて、栄養教室の申込案内を配布しておりますので、そちらをじっくりご覧ください。

また、この教室は管理栄養士監修・調理による「ワンプレート健康食」を用意し、日中お仕事でお疲れの皆さまにゆっくり過ごしてもらいながら、食生活改善等について学ぶ機会となります。夜間(午後7時～9時)の教室ですので、この機会にぜひお申し込みください。

【お問い合わせ先】東串良町役場 福祉課 国保保健衛生係 TEL0994-63-3103(内線128)

笑いの力で思いを届けよう！

～ 三遊亭歌之介チャリティー独演会 ～



歌之介さんからも感謝の言葉が寄せられました

8月22日(土)、東串良町総合センターにて「三遊亭歌之介チャリティー独演会」が開催されました。

この独演会は、5月29日に発生した口永良部島の噴火で全島避難を強いられた住民の皆さんを支援するために企画されました。7月には豊栄ひつとべ会主催でのチャリティーも開催されており、大変好評でした。

当日は、約140名の方々が、終始笑い声のあふれる楽しい時間を過ごしました。

また、当日に設置された募金箱には、多くの寄付が寄せられていました。

全国大会で頑張ってきました！

～東串良中学校女子バレーボール部～



7月29日 町長室来訪



試合会場にて

東串良中女子バレー部の3年生チームが7月25日に行われた県予選会に優勝し、8月16日、17日に神奈川県くげぬま沼海岸で開催された全国中学生ビーチバレー大会に出場しました。残念ながら2日目が天候上開催困難になったため結果は出ませんでしたが、全国のチームに東串良の元気なプレーと鹿児島弁を広めることが出来ました。

応援して下さった皆様、寄付や物品販売に協力して下さった皆様ありがとうございました。

岩弘上～岩弘中区で七夕飾り作りを開催

～岩弘上・岩弘上東・岩弘中区：末吉むつさん～

7月1日(水)に岩弘中区公民館で、岩弘上・岩弘上東・岩弘中区の一人暮らしの方を対象とした七夕飾り作りを開催されました。

参加者は、6名の協力員の方と一緒に、ハサミ、糊を器用に使い思い思いの飾りを作って、竹の枝にくくりつけていました。

最後に、いつまでも健康で元気で過ごせますようにと願事を書き託す姿は真剣そのものでした。

作成した七夕飾りは、それぞれの公民館に飾られましたが、年に一度の七夕の日に七夕飾りを愛でながら焼酎を酌み交わせるように、それぞれの公民館に飾られました。

末吉さんは、「昔からの風習で亡くなった方への弔いも行うことで、皆の近くまで下りてきて見守って下さるのでは」と話されていました。



いつまでも健康で元気に過ごせますように

町総合センター ☎63-2122
 開館時間：午前9時～午後5時
 土曜日・日曜日も開館しています。



毎月23日は家庭読書の日
 今月は…9月23日(水)

毎月23日は、お一人3冊まで
 借りられます。



絵本

◆「そらまめくんのあたらしいベッド」
 なかやみわ作
 大人気「そらまめくん」シリーズの最新刊です。大切なベッドを新しくするために、そらまめくんは冒険に出発。知らない場所でちょっぴり不安なそらまめくんでしたが・・・わくわくどきどきの絵本です。



絵本

◆「たびにでたファルガさん」
 チトラ・サウンダー 作
 ワンワン、ガガガー、モウモウモウーうるさいうるさい農場を飛び出して静けさを探しに旅に出たファルガさん。旅を続けるうちに気づいたことは？
 幸せの意味を考えさせられるお話です。



絵本

◆「おばけトリックアートたんけん! おばけじま」
 北岡明佳作
 おばけじまから届いた手紙・・・なんてかいてあるのかな？読めた人は島へ探検にでかけましょう！ふしぎがいっぱいのあそび絵本。親子で楽しんでください。



絵本

◆「モモンガくんとおともだち」
 くすのきしげのり作
 たかいたかい木の上ですんでいるモモンガくんには、お友達がいません。ある日風船が飛んできて・・・
 勇気を持ってふみだす気持ちをさせる絵本です。



一般書

◆「オールド・テロリスト」
 村上龍 作
 経済の衰退した近未来の東京。日本はもう一度、焼け野原になるべきなのか？後期高齢者の老人たちが、テロも辞さず、日本を変えようと立ち上がる物語。



一般書

◆「屋上のウインドノーツ」
 額賀濤 作
 友達がひとりもない県立高校へ入学した引っ込み思案の少女・給前志音は、吹奏楽部へ入学。目指すは、東日本大会出場！音楽と友情の青春物語です。第22回松元清張受賞作品。



一般書

◆「家族スクランブル」
 田丸雅智 作
 星新一の孫弟子と呼ばれる田丸雅智氏の18編からなるショートショート集。ささやかな幸せを追い求める家族たちの一瞬の風景が描かれています。不思議な感覚を味わえる短編集です。



一般書

◆「ヒトリコ」
 額賀濤 作
 小学5年生の時、いじめにあった事が原因で誰にも心を閉ざし、「みんな」には加わらない「ヒトリコ」として生きていく決心をした深作日都子。苦くて、痛い、でも心温まる物語です。第16回小学館文庫小説賞受賞作品。

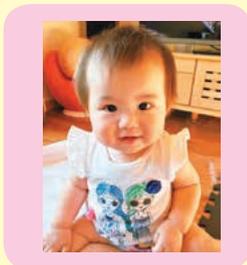
※県図書が2冊行方不明で探しています。

「夫婦川柳傑作選」(きみまる著)と「孤独の力」(五木寛之著)です。

貸出台帳の記入ミス等でお心あたりのある方、また見かけられた方は、返却ポストか図書室まで返却をお願い致します。



満一歳すこやかスナップ



島中 つぐみちゃん
(馬越西)

平成26年9月9日生まれ
父：輝久さん 母：恵利さん
★保護者から一言★
満1歳記念
とにかく明るい「つぐみ」です。
「安心して下さい、穿いていますよ」



岡元 奏輔ちゃん
(池之原上西)

平成26年9月8日生まれ
父：祐樹さん 母：舞さん
★保護者から一言★
奏ちゃん、お誕生日おめでとう。
これからも、たくさん笑って泣いて
元気に大きくなーれ。



村山 知優紀ちゃん
(ルピナスタウン池之原)

平成26年9月5日生まれ
父：博隆さん 母：知恵さん
★保護者から一言★
いつもパワフルなちゆき！
これからも元気な姿とすてきな笑顔を
たくさん見せてね (^ー^)



宮園 諭也ちゃん
(岩弘中)

平成26年9月4日生まれ
父：勤さん 母：麻弥さん
★保護者から一言★
健やかに成長してください。
兄弟仲良くしようね。



松原 はなちゃん
(豊栄七)

平成26年9月28日生まれ
父：良太郎さん 母：るみさん
★保護者から一言★
1歳のお誕生日おめでとう！
毎日いろんな草や表情で、
家族みんなを癒してくれて
ありがとう



日高 悠翔ちゃん
(第二にぎやかタウン池之原)

平成26年9月15日生まれ
父：仙一さん 母：しおりさん
★保護者から一言★
悠くんお誕生日おめでとう！
元気いっぱい大きくなってね



前田 澤ちゃん
(唐 仁)

平成26年9月10日生まれ
父：広志さん 母：真砂代さん
★保護者から一言★
いつも元気いっぱいの澤ちゃん。
1才の誕生日おめでとう！
これからもごはんいっぱい食べて
いっぱい遊んで大きくなあれ (^▽^)



中村 稜哉ちゃん
(第二池之原団地)

平成26年9月10日生まれ
母：ひとみさん
★保護者から一言★
我が家に待望の男の子が
生まれました。りょうやの人生が
幸せな人生になりますように
ママとパパは願っています。

東串良町学校給食共同調理場調理員募集

- 募集人員 調理員：1名(常勤パート)
- 勤務日 月曜日から金曜日まで(祝日は除く)
町立小・中学校並びに幼稚園の修学日に準じた勤務
- 勤務時間 午前8時30分から午後4時30分まで
(休憩時間：午後12時から午後1時まで)
- 勤務内容 調理全般・給食運搬車助手等
- 雇用賃金 日額：6,200円
- 雇用契約 2ヶ月更新
- 昼食 完全給食(月4,300円実費負担)
- 募集期間 平成27年9月18日(金)まで
(履歴書を下記調理場へ提出)
- 詳しいお問い合わせ先
東串良町学校給食共同調理場
〒893-1613 肝属郡東串良町川西193番地
☎0994(63)1051
東串良町教育委員会管理課
〒893-1613 肝属郡東串良町川西1543番地
☎0994(63)3133

大隅地域 福祉の職場 就職面談会開催のお知らせ

鹿児島県と県社会福祉協議会では、福祉の職場の人材確保と、就職希望者の求職活動を支援するため、事業所の人事担当者と求職者との就職面談会を開催します。

日時

平成27年10月15日(木)

13時～16時まで

(受付時間12時30分～15時30分)

場所

鹿屋市 ホテルさつき苑

対象者

福祉職場へ就職を希望する方、来春卒業予定の大学・短大・専門学校生等

内容

就職面談会、就職相談、情報提供及び各種相談コーナー等。
参加費無料、当日受付(事前予約不要)です。

お問い合わせ先

鹿児島県社会福祉協議会
福祉人材・研修センター
〒890-8517

鹿児島市鴨池新町1番7号
県社会福祉センター6階

☎099-1258-7888

オータムジャンボ宝くじが 発売されます!

この宝くじの収益金は、市町村の明るいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。

◆1等

3億円×13本

(発売総額390億円・13ユニットの場合)

◆前後賞各

1億×26本

(発売総額390億円・13ユニットの場合)

◆発売期間

平成27年9月28日(月)～

10月16日(金)

◆抽選日

平成27年10月23日(金)



「全国一斉!法務局休日相談所」

日時

平成27年10月4日(日)

午前10時から午後4時まで

ただし、最終受付は午後3時30分まで

場所

鹿児島県地方法務局鹿屋支局総務課

(鹿屋市西原4丁目5番1号)

事前予約

相談については事前予約をお願いします。

☎0994-143-6790

相談の内容

- 登記：土地・建物の売買・遺産分割等の相続問題、土地の境界問題、その他不動産登記関係全般
 - 戸籍：出生・婚姻・養子縁組等の問題
 - 供託：土地建物の地代家賃の弁済のためにする供託等の問題
 - 人権：いじめ、差別、家庭内暴力、家族間の問題等の人権問題全般
 - 公証：遺言、会社定款等
 - 相談員
法務局職員、公証人、司法書士、土地家屋調査士、人権擁護委員。
- 相談は無料で、秘密は固く守られます。

第16回 ルピナス会チャリティーコンサート

第1部 キューバ共和国&キューバの医療と福祉

第2部 鹿屋中央高校吹奏楽部

●日時 平成27年9月27日(日)

※台風などで延期の場合 10月4日(日)

●時間 午後2時から午後4時30分まで(開場：午後1時)

●会場 肝付町文化センター

●入場料 大人 1000円
小中高生、障害をお持ちの方 500円

☆リサイクル・バザー

午後0時～午後2時

生活用品全般・玄米もちなどの

販売も行います。

お早めにおでかけください。

■お問い合わせ先■ 第16回ルピナス会チャリティーコンサート実行委員会 ☎63-8839 or 080-5242-0710

祭 祝10周年 祭

第2回 おじゃったもんせ 南の太陽 秋祭り

平成27年10月10日(土) 17:00~19:00予定

場所:短期入所施設 南の太陽 中庭



・フリーマーケット
 ・歌、踊り、飲食店、遊戯店
 ※雨天時はフリーマーケットのみとなります
 ・駐車場 施設付近 案内板設置しています。
 ぜひ! おじゃったもんせ!

有限会社 南の太陽 (TEL 63-8558)
 御利用者様、スタッフ随時募集中!



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー 【9月7日~10月5日予定表】

日	月	火	水	木	金	土
9/6 休館	7 シール遊び	8 休館	9 ベビーマッサージ (ひまわり館)	10 お手玉遊びとお茶 (ひっとべ館)	11 園庭遊び	12 休館
13 休館	14 敬老の日の プレゼント作り	15 休館	16 親子で体操 (総合センター)	17 公園へ行こう (あすばる大崎)	18 身体測定	19 青葉保育園 運動会
20 休館	21 休館	22 休館	23 休館	24 ひまわり運動会	25 マイケルと一緒に 英語にTRY	26 休館
27 休館	28 砂場あそび	29 お楽しみ会	30 親子でエアロビ (ひまわり館)	10/1 カレンダー作り	2 シャボン玉と 園庭遊び	3 休館
4 休館	5 歌とリズム遊び	6	7	8	9	10

★午前10時~午後3時の間なら、何時でも自由に利用できます。
 (カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)

★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター
 ひまわり館 (青葉保育園内)
 ☎(63) 5533

今年もやります! **2015**
山川→根占利用促進
キャンペーン! **土** **日** **祝** 限定
 12月15日(火)まで

山川・根占航路の利用促進を図るため、大隅総合開発期成会では
 渡船料の割引キャンペーンを実施します。



南隅と南薩の架け橋
フェリー なんきゅう



- 【対 象】 **土・日・祝日**の、山川港発根占港行の全便
 (平成27年9月1日(火)から12月15日(火)まで)
- 【適用車種】 軽自動車、普通乗用車 (6m未満)、バイク (125cc以上)
- 【助 成 額】 軽自動車、普通乗用車 500円
 バイク 300円
- 【手 続 き】 乗船前に簡単な申請書を記入していただくと、助成額を割引した金額で乗船できます。

【問い合わせ】 なんきゅうフェリー山川営業所 TEL : 0993-34-0012

9月11日は「警察相談の日」 ～知ってますか？ 警察相談#9110～

警察は、次の相談に応じています。

- 犯罪等による被害の未然防止に関する相談
- 県民の安全と平穏に関する相談

相談窓口

～警察の相談ダイヤル #9110～

- ◎警察総合相談電話 #9110 (099-254-9110)
- ◎肝付警察署警察安全相談係 0994-65-0110

※専門相談窓口

- 悪質商法に関する事 099-258-7940 ○暴力団・薬物・けん銃に関する事 (生活経済相談電話) (企業対象暴力相談電話)
- 性犯罪被害に関する事 099-206-7867 099-255-0110
- 少年の悩み事やいじめ、非行 099-252-7867
- (ヤングテレホン)

みんなで作ろう安心のまち 10月11日から全国地域安全運動始まる

平成27年全国地域安全運動が10月11日(日)～20日(火)までの10日間、安全に対する地域住民の意識を高め、安全で安心して暮らせる地域社会の実現を目指すため、全国一斉に実施されます。

肝付地区防犯協会では、肝付警察署や自治体、関係各機関などと連携し、「安全で安心なまち」を目指して、いろいろな運動を展開いたします。地域に住む一人一人の皆さんが、この運動に参加し、「安全で安心なまちづくり」を推進しましょう。

運動の重点

- (1) 子供・女性・高齢者の犯罪被害防止
- (2) うそ電話詐欺(特殊詐欺)の被害防止
- (3) 万引きの防止
- (4) 車上ねらいの被害防止

期間中、警察を始め、両町役場(肝付町・東串良町)など関係機関や地域安全モニター・少年ボランティア団体の方々の協力を得て、青パト隊や広報車による巡回パトロール、また高齢者の防犯意識の高揚を図るため、防犯グラウンドゴルフ大会等を実施する予定であります。地域住民の皆様の御理解と御協力をお願いいたします。

★ 出発式の御案内

次のように実施の予定です。多数の参加をお願いします。

*内容 高山流鏝馬保存会の射手による犯罪的射抜き、園児による演技、肝付警察署員による寸劇等。

- *日時 平成27年10月9日(金) 午前9時30分～10時10分
- *場所 高山温泉ドーム「多目的広場」肝付町新富

★コンビニでうそ電話詐欺を未然防止

6月下旬、コンビニエンスストアファミリーマート高山やぶさめ通り店において、来店した70代男性が携帯電話で話しながら33万円分のギフトカードを情報端末で購入しようとしていたのを不審に思い、女性店員が声をかけたところ、男性は「詐欺じゃない」と話したが、説得し警察へ通報しました。男性は、携帯電話のサイト契約解約のための架空請求に応じようとしていたもので、店員の機転で騙されるところを未然に防止しました。肝付警察署は、この女性店員へ感謝状を贈呈しました。

鹿児島県内では、本年7月末現在で、うそ電話詐欺(特殊詐欺)の認知件数は33件で、被害総額約1億4,060万円の被害が発生しています。前年同期比で、件数で6件、被害額で約4,200万円の増加となっています。

* 刑法犯認知件数 (肝付署管内) (平成27年7月末現在)

「車内安全運動」 実施中
～鍵かけて 金置かざれば 被害なし～

凶悪犯	0件(±0件)	窃盗犯の内訳	万引き	8件(-2件)
粗暴犯	2件(-3件)		自動車盗	0件(-1件)
窃盗犯	40件(-4件)		オートバイ盗	3件(+2件)
知能犯	1件(±0件)		自転車盗	3件(+1件)
風俗犯	0件(±0件)		車上ねらい	5件(-5件)
その他	3件(+1件)		その他	21件(+1件)
総数	46件(-6件)		合計	40件(-4件)

* () 内は、前年同期比

東串良町短歌会

初めて読みし山本周五郎

病み付きとなり数十冊が本棚占むる

福永 康子

青雲の立志夢見た都路に

今日も御上り吾は田舎人

田之畑 稔

ワイキキの通りも丘も人の花

うかれた私も青や黄の服

持留タツ子

雨音は眠りの中に忍びおり

そのざわめきに我は微睡む

永田 康朗

運動をさぼりたい吾と「駄目」と言ふ

吾が争う朝の時間

藤元美保子

長雨に雑草潤い狭庭攻め

小石を渡り毛虫が通る

松矢 京子

会いたい人幼馴染みに電話する

病に負けぬと昔の明るさ

柚木原みつえ

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。お気軽にご連絡ください。(永田・63-2385)

投稿

郷愁 (九月) 高崎 唯子

※新涼や

草木に生氣

甦る

「新涼」とは実に新鮮な感覚である。人間を始め草木は勿論、地球上のあらゆる生き物が夏のうだる暑さに打ち拉がれているとき、正に息を吹き返す新鮮な言葉だからである。

草の葉に

光彩放つ

※露の玉

秋になると朝晩はめっきり冷え込む。大気中の水蒸気が冷されて草の葉に露の玉を結び、草種は生き返る。朝露を素足で踏むと、足裏から冷氣と共に全身に生氣が漲ってくる。

※各句内の季語に印が入っています。

広告

ELEGANT FRUIT
大好評 竜宮トマト



鹿児島山菜牧場 (花瀬公園内)

日本初、無農薬、化学肥料を一切使わず、露地栽培で一年中収穫出来るトマトが生まれました。

我が家に一本植え込まれる事により、お店のトマトは一生買わなくてすむようになります。

雨にも負けず、夏の台風にも負けず、ビニールの覆いも要らず、花への受粉も要らず、病気も寄せ付けない強い生命力を持つトマトです。

苗木の植え付けから種の取り方の方法まで指導します。この機会をお見逃しなく！

鹿屋市で最も古い庭師 大城和八

【お問い合わせ先】

☎ 090-7453-1364

☎ 080-6443-3384

■ 1本あたり 3,000円の苗木単価

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみ掲載しています。
掲載を希望される方は企画課までご連絡ください。

7月13日～8月12日

(敬称略)



ご冥福を祈ります

氏名	年齢	振興会
山下 登巳	八六	岩弘下西二
原田 道徳	九四	雪山
山口 昌子	八一	下之馬場
畠中 義男	八六	境
田神 ナツエ	九五	栗町
外西 義彦	八三	溜水中
中野 重雄	八〇	上山野
芝原 進	七九	溜水中

町社協だより

(8月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

▼岩弘下西二の故・山下登巳さんのご遺族・山下キミエさんから

▼雪山の故・原田道徳さんのご遺族・原田孝徳さんから

▼下之馬場の故・山口昌子さんのご遺族・山口秀一さんから

▼境の故・畠中義男さんのご遺族・畠中省次さんから

▼栗町の故・田神ナツエさんのご遺族・田神良子さんから

▼溜水中の故・外西義彦さんのご遺族・外西早苗さんから

▼上山野の故・中野重雄さんのご遺族・中野清子さんから

▼溜水中の故・芝原進さんのご遺族・芝原裕二さんから

▼上山野の故・中野重雄さんのご遺族・中野清子さんから

▼溜水中の故・外西義彦さんのご遺族・外西早苗さんから

▼上山野の故・中野重雄さんのご遺族・中野清子さんから

▼溜水中の故・芝原進さんのご遺族・芝原裕二さんから

▼上山野の故・中野重雄さんのご遺族・中野清子さんから

▼溜水中の故・芝原進さんのご遺族・芝原裕二さんから

▼上山野の故・中野重雄さんのご遺族・中野清子さんから



平成27年度 第7回定例教育委員会

日時：平成27年10月9日（金）

時間：午前10時～

場所：東串良町役場
3階会議室



どなたでも御自由に傍聴していただくことができます。
ぜひお越しください！

【お問い合わせ先】東串良町教育委員会

ふるさと納税

で東串良町を応援しよう！



あなたも寄附という心の形で、
故郷東串良町を
応援してみませんか？

■お問い合わせ先

東串良町企画課 ☎0994(63)3122



公営住宅情報 (平成27年9月10日現在)



ただ今、入居者募集中！！

熊之馬場住宅(随時)

1戸

●退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。

◆詳しくは、役場総務課財務係へお問い合わせください。

☎63-3131 内線213

日曜在宅医当番

9月13日	はらだ整形外科	63-8080
20日	花田整形外科	63-1379
27日	岩重医院	63-8514
10月4日	花田整形外科	63-1379
11日	黎明脳神経外科	63-7878
消防案内 0994-43-0119 (テープ)		
日曜・祝日・夜間等		
急患のための当番医です。		
- 火事・救急は『119』番へ -		

水道漏水当番

9月	(株)吉留組	63-2454
10月	(有)野村設備工業	63-0757

9月の納税

国民健康保険税(3期)
後期高齢者保険料(3期)
介護保険料(3期)
水道料金(7~8月分)
口座引落日(9月30日)

★納期限までに納入しましょう。

※公共料金の納付を口座振替で希望している方は残高をご確認ください。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課名	直通番号
住民課	63-3102
福祉課	63-3103
税務課	63-3109
会計室	63-3121
総務課	63-3131
企画課	63-3122
経済課	63-3123
建設課	63-3126
農業委員会	63-3129
議会事務局	63-3132
監査委員室	63-3132
管理課	63-3133
社会教育課	63-3134

場所

役場	(63) 3131
保健センター	(63) 3131
総合センター	(63) 2122
総合体育館	(63) 9888
町民運動場	(63) 9888
多目的広場	(63) 9888
屋内ゲートボール場	(63) 9888
池之原小学校	(63) 2048
柏原小学校	(63) 8504
東串良中学校	(63) 2071
改善センター	(63) 8881
福祉センター	(63) 4760
地域包括支援センター	(63) 0930
物産館	(62) 8701

ごみ収集 清掃センター (63) 0168

市燃	市街地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
農燃	農村地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
その他不燃	その他燃やせないごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
資源	ストックヤード(電池・電球・体温計等) AM7:00 ~ AM8:00
資中	資源ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
資中	資源ごみ中央収集 AM9:00 ~ AM12:00 PM1:00 ~ PM4:00

こよみ

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

9/13▶10/12

日	行事	ごみ	日	行事	ごみ
			28月		市燃
13日	・高齢者福祉大会 総 AM10:00 ~	資中	29火	・医師会結果報告 保 PM1:00 ~	農燃
14月	・いきいき体操(あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	市燃	30水	・医師会結果報告 総 AM8:30 ~ 改 PM1:00 ~ ・池之原幼稚園運動会	その他不燃
15火		農燃	1木	国勢調査(調査期日)	市燃
16水	・乳児・7か月児健診 保 PM1:00 ~ ・行政相談 改 AM10:00 ~	資	2金		農燃
17木		市燃	3土	・女性検診 (子宮がん・乳がん)保	
18金	・ペンギン(両親)学級 保 PM1:00 ~	農燃	4日	・両小学校運動会 池 柏 AM8:00 ~	資中
19土	・「救急の日」公開県民講座 保 PM1:30 ~		5月	・いきいき体操(あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	市燃
20日	・東串良中学校体育大会 東 AM8:30 ~	資中	6火		農燃
21月	敬老の日	市燃	7水		その他不燃
22火	国民の休日	農燃	8木	寒露	市燃
23水	秋分の日	その他不燃	9金	・第7回定例教育委員会役	農燃
24木		市燃	10土	目の愛護デー	
25金	・高齢者大学9月学習会	農燃	11日	・第49回町民運動会 運 AM8:30 ~	資中
26土	・柏小コミュニティ協議会 「十五夜・綱引き大会」		12月	体育の日	市燃
27日	十五夜	資中			

●発行/東串良町企画課

〒 893 - 1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西 1543 ☎ 0994 - 63 - 3122 Fax 0994 - 63 - 3138
東串良町のホームページ <http://www.higashikushira.com/> E-mail kikaku@higashikushira.com